

НӘСИМИ РҮБАИАЛАР



Рәссамы М. Абдуллајев.



••• АЗƏРБАЙҶАН
••• ДƏВЛƏТ
••• НƏШРИҶҶАТЫ
••• БАҶЫ-1973

Имадэдди
На Сидди

Кубулад



Кэл ки, мүштаг олмушам дидарына,
Вермишэм чан зүлфи-энбәрбарына,
Мәһрәм етдин чүн мәни әсрарына,
Еј пәри, кэл чәк мәни бир дарына.



Еј сачын «вәллелл», үзүн «вәззүһа»,
Сурәтин шә'ниндә кәлди «гүл кәфа»,
Еј сачындан чүн әјан олду мана,
Сирри-әр-рәһман әләл әрш-истива.



Еј үзүндөн заһир эсмаји-худа,
Шөjlә ки, Гур'анда деди: «күлләһаг
Адәми бил, андадыр әсрарһа,
Чан илә башын јолунда гыл фәда.



Ешг илә кәлди чәмији-әнбија,
Ешгидир сејрү сүлуки-өвлија.
Ешг илә јола кирәрләр бирија,
Ешг илә васил олурлар танрыја.



Еј үзүн мин-индәһү елмүл-китаб,
«Гүл кәфа» кәлди чәмалындан хитаб.
Сурәтин һәгдир, кәтүр һәгдән нигаб,
Һәг будур, вәллаһи-аләм-бис-сәваб.



Еј чәмалындан мүнәввәр афитаб,
Дүшдү һүснүн пәртөвүндән ајә таб.
Кирпијин, зүлфүн, гашын үммүл-китаб,
Олду үзүндән әјан јөвмүл-һесаб.



Еј сачын дөврүндә мәстур афитаб,
Веј үзүн аләмдә мәшһур афитаб,
Утаныр һүснүндән, еј һур, афитаб,
Сәндән олду мәстч мәхмур афитаб.



Еј гәмәр үзлү, көтүр һәгдән нигаб
Ким, үзүндә рөвшән олду афитаб.
Арада мунча нәдәндир бу һичаб?
Шәрһ едәр «мин-индәһү» үммүл-китаб



Еј мәлик, мүлкүндә вәһһин афитаб,
Еј боју сидрә, рүхүн үммүл-китаб.
Дүшдү чанә атәши-һичриндә таб,
Шөвги-ешгин бағрымы гылды кәбаб.



Еј өзүндән бихәбәр, гафил гәриб,
Билмәмишән сирри-әсрари-әчиб.
Олмасын бу сиррә мәһрәм һәр рәгиб,
Һәмчинан пүнһан кәрәк рази-һәбиб.



Чанымын чананэси сэнсэн, һэбиб,
Хубларын фэрзанэси сэнсэн, һэбиб,
Күнтэ-кэнзин ханэси сэнсэн, һэбиб,
Вәһдәтин дүрданэси сэнсэн, һэбиб.



Еј рүхүн ешгиндә әглим шаһмат,
Сәлсәбил олду ләбин аби-һәјат,
Үнсүрүн дөрд олду, һәддин шеш чәһат,
Гәфләтин мүстәһлики булмаз нәчат.



Еј үзүн ајати әнвар-сифат,
Зүлфү халын суреји-вәл-мүрсәлат,
Ајағын тозуна дәјмәз каинат,
Фаилатун, фаилатун, фаилат.



Еј хәтин Хызрү ләбин аби-һәјат,
Әнбәрин зүлфүн шәби-гәдрү бәрат,
Меһри маһ истәр чәмалындан зәкат,
Фаилатун, фаилатун, фаилат.



† Ал элиндән атыны, јабана ат,
Һәгпәрәст ол, һәгги таны, олма ат,
Дүнјанын дөврүндә јохдур чүн сәбат,
Атыны гачырма рүхдән, олма мат.



† Кафү нун әмриндән олду каннат.
Һәм сүфатдыр кафү нун, һәм ејни-зат
Кафү нундан вачиб олду мүмкүнәт,
Бил ки, сәнсэн аләмә затү сүфат.



Кәлди бәјдән муштучу бир күндә дәрл,
Бәј сизә јаздырды бир көклүк јоғурт.
Ол дәхи јарысы су, јарысы дүрт,
Бәхшишә түркманмы јекдир, јохса күрд?



Кәлмишәм галү бәладән мејпәрәст,
Ашигәм, мәстәм, вәли мәсти-әләст.
Еј көзүн севдаләриндән фитнә мәст,
Сүнбүлүн һәр тарәси мә'нидә шәст.



Доғду мәғрибдән күнәш, енди Мәсиһ,
Бурғу чалындывү һәшр олду сәһиһ.
Кеч кинајәтдән ки, рәмз олду сәриһ,
Көр ки, мүстәһсэнмисән, јохса гәбиһ?



Далмышам шол бәһрә ким, пајаны јох,
Дүшмүшәм шол рәнчә ким, хүсраны јох,
Көрмүшәм шол бәдри ким, нөгсаны јох,
Булмушам шол кәнчи ким, вираны јох.



Дәрдинә ашигләрин дәрманы јох,
Зәрги чох заһидләрин, иманы јох,
Чанына һеј дер, вәлејкән чаны јох,
Әһдинә сабит дејил, пејманы јох.



Көнлүмү јәғмалады шол алы чох,
Шол гызыл күл, рәнки күлкун, алы чох,
Зүлфүнүн сирри узундур, һалы чох,
Шол шәкәр сөзлү додағын балы чох.



Еј бојун туба, үзүн дарул-хүлүд,
 Нүснүнә хуршидү маһ ејләр сүчүд.
 Талејин мүлкүндә чәм олду сиүд,
 Сивү ду нури-худа, јек нур буд.



Еј чәмалын гүлһүвәллаһи-әһәд,
 Сурәтин јазусу аллаһүс-сәмәд,
 Бир учу зүлфүн әзәл, бири әбәд,
 Нүснүнә шејтан имиш мән ласәчәд.



Ким ки, олду талеји һәгдән сәид,
 Олмады шејтан кими ады мәрид,
 Ким ки, нәфсин көрмәди һәгдән бәил
 Кемәси гәдр олдуму әјјами-ејд.



Еј сачын мәһшәр, үзүн дарул хүлүд,
 Кә'бә үзүнә гылыр аләм сүчүд.
 Еј сачын буји-әбирү мишкү уд,
 Чыхды ешгин атавиндән чәрхә дуд.

М. Ф. Ахундов ольшә
 Азербайжан Песлубәт
 Дөвләт КИТАПХОНАСИ



Е] эзэл нури-чэмалын та эбэд,
Мэндэ нэгш олду хэялын та эбэд.
Бигүруб олду нилалын та эбэд,
Е] күнэш, јохдур зэвалын та эбэд.



Е] чэмалын кафү һе], је], е]нү сад,
Мэ'нији-јэ'син сачында мүстэфад.
Гэдди мин Туба, эја нури нижал,
Сэчдеји-вэчһиндэ ме'рачил-ибад.



Кэл, мүһити-ешгэ бир кээ дала көр,
Вәһдәтин дүррүн ичиндән ала көр.
Адәмэ гыл сэчдэ, кибри сала көр,
Олма шејтан, дүшмэ мәкрү ала көр.



Гашларын јајы мәни гурбан едәр,
Сурәтин нэгши көнүл һејран едәр,
Көр бу гүдрәт мө'чүзү јээдан едәр,
Чүмлэ эшја сәндэ уш сејран едәр.



Абү хаки ејледи чүн һэг хәмир,
Әршини хәлг ејледи, јә'ни сәрир,
Һүснүнү шаһ ејледи, ешги әмир,
Ашигү мә'шуг илә ешг олду бир.



† Чүн һәги һәр јердә ајдырсан ки, вар,
Сәндә бәс һәг вар имиш, һәг сәндә вари
Әнбијанын сиррини билмәз давар,
Гисмәт олмаз дивә раһи-хошкүвар.



Чох зәман кечдивү чох кәзди мәдар,
Сәндән өзкә көрмәди бир доғру јар.
Һәр кимин мәнзуру сәнсэн, еј никар,
Чәннәти-ә'лададыр лејлү нәһар.



Һәг-тәаланын кәламы сәндәдир,
Фа вү зад ол бил ки, ламы сәндәдир.
Рөвзәнин дарүс-сәламы сәндәдир,
Көр кәламы, һәм сәлами сәндәдир.



Кэл ки, сэнсэн эршү күрси сэндэdir,
 Бистү һаштү сивү дүси сэндэdir,
 Еј Мәсиһа, руһи-гүдси сэндэdir,
 Һәгмисән, јохса ки, әкси сэндэdir?



Еј көнүл, һәг сэндэdir, һәг сэндэdir,
 Сөјлә һәгги ким, әнәлһәг сэндэdir.
 Нури мүтләг, зати-мүтләг сэндэdir,
 Мүсәфин һәрфи мүһәггәг сэндэdir.



Һәг-тәала варлығы адәмдэdir,
 Ев аундур, ол бу евдә дәмдэdir.
 Билмәди шејтан бу сирри, гәмдэdir,
 Ол сәбәбдән та әбәд матәмдэdir.



Кәр һәг олдун, һәг сифатын гандадыр?
 Һәг сүфат ол, көр ки, затын гандадыр?
 Кәр мүһит олдун, чәһатын гандадыр?
 Еј Кәмах, ахәр Фәратын гандадыр?



Чөвһәри-фәрд адәмин канындадыр,
Күнтә кәнзән адәмин шанындадыр.
Кәрчи шејтан адәмин ганындадыр,
Сирри-әсма адәмин чанындадыр.



Ашигин сејраны ол аләмдәдир,
Билмәјән ол аләми матәмдәдир.
Күнтә кәнзин көвһәри адәмдәдир,
Адәм ол мејдир ки, чами-Чәмдәдир.



Һәг-тааланын кәламы нурдур,
Көрмәјән ол нури һәгдән дурдур.
Чүн әнәлһәг сөјләјән мәнсурдур,
Кәлди Исрафил, әлиндә сурдур.



† Һәг сөзүн көр ким, нечә дүрдәдир,
Һәг сөзүнү билмәјәнләр да нәдир?
Чаһилү надан нә билсин данә, дүр,
Данәји дана билир ким, данәдир.



†Дутду үзүндөн чәһаны чүмлө нур,
Һэг һидајәт етди Мейдидән зүһур.
Енди Иса, кәлди Муса, долду нур,
Заһир олду мә'минә чәннати-һур.



Һәр нә ким, тәгдири-јәздани ғылыр,
Ејни һикмәтдир, һэг әрзани ғылыр,
Шаһ ики аләмдә султаны ғылыр,
Һәр нә ким, көнлү диләр, аны ғылыр.



Сурәтин нәгшиндә ғылды һэг зүһур,
Үштә мүһәф, кәл, оху аллаһи нур,
Зүлфү рүхсарындадыр һәшри нүшур
Еј боју туба, үзү чәннати-һур.



Маһимин үзүндән олду пәрдә дур,
Кәлди һәгдән әјәти-аллаһ нур.
Еј хәтү халын тәчәлливи үзүн Тур,
Сурәтин мә'нисидир чәннати-һур.



Бил вүчудун ким, Сүлејман тэхтидир,
Һәм имарэт гыл ки, султан тэхтидир.
Чисмини жоғурду чүн чан тэхтидир,
Һэг гатында һәшрү мизан тэхтидир.



Ләбинә лә'ли-чанәфза дедиләр,
Сормушам, дәрдимә дәва дедиләр.
Гамәти-баласына бәла дедиләр,
Бизләри ана мүбтәла дедиләр.



Еј күнәш сурәтли, јари-дилпәзир,
Тәл'әтиндән утаныр бәдри-мүнир.
Нејләјим ки, мән фәгирәм, сән әмир,
Һәсрәтиндән үрәјим һәр дәм әрир.



Сурәтин мүшәфдир, еј бәдри-мүнир,
Хилгәтин сәр та гәдәмдир дилпәзир,
Әһли-үрфан ол, нә әшаби-сәрир
Бил ки, һәгдир һәм сәми'ү һәм бәсир.



†Ај илэ күнэш жүзүн һејраныдыр,
Мүшк илэ әнбәр сачын тәрханыдыр,
Чүн Нәсимм аләмин султаныдыр,
Дөвр анын, дөвран анын дөвраныдыр.



Еј ики аләмдә һүснүн бинәзир,
Фитнәли гашын камандыр, гәмзә тир.
Әнбәрин зүлфүн тозундандыр әбир,
Мәһшәр олду, гопду һүснүндән нәфир.



Һәггә јар ол, еј көнүл, јар ол, јетәр,
Һәгги чүн јар ејләдин, вар ол, јетәр.
Нурә нур ол, нарә ол нар, ол јетәр,
Адәмә олдур сәзазар, ол јетәр.



Еј һәрамм көзләрин јәғмачиләр,
Кә'бә үзүндүр, мәләјик начиләр.
Ешгинә үммәт оландыр начиләр,
Веј додағындан хәчил һәлвачиләр.



Еј чэмалын хүснүнэ һејран гэмэр,
Сүнбүлүн дөврүндөдир пүнһан гэмэр,
Ләмјээл күнәшсэн, еј табан гэмэр,
Кэл ки, верди хүснүнэ дөвран гэмэр.



Кэлдим уш һэгдэн, кәтирдим хош хәбәр,
Ејнү шинү гаф илә гылдым нәзәр.
Он сәкиз мин аләм ичрә сәрбәсәр,
Һәggi көрдүм, допдолудур бәһрү бәр.



Гамәтин һәр дәм гијамәт көстәрир,
Көр бу гәдди ким, нә гамәт көстәрир.
Кә'бә үзүндән әламәт көстәрир,
Ганлы ејнин, бах, имамәт көстәрир.



Габә-гөвсејн ики гашын јајидир,
Вәззүһанын шәмси үзүн ајидир,
Дүнјәвү үгба сачын бир таридир,
Дүр булур һәр ким ки, ол дәрјајидир.



Еј күнэш үзлү, чэмалын фитнэdir?
Нуну нимин, ејнү далын фитнэdir.
Еј бүти-күлчөhrэ, алын фитнэdir,
Гэмээ чаду, зүлфү халын фитнэdir.



Һэр ки, сән ширин ләб ичүн ад охур,
Хосрову хубан шәһи, Фәрһад охур,
Гамәтини сәрв илә шүмшад охур,
Көзләрини залимү бидад охур.



Шәм'и-рүхүнә күнәш пәрванэdir,
Тән сәдәфdir, сурәтин дүрданэdir.
Нүғли-меј лә'лин, көзүн пејманэdir,
Мәсти-ешгин мәсчидү мејханэdir.



Фитнәнин башы көзүн севдасыдыр,
Шурү шәр һүсни-рүхүн говғасыдыр,
Көвсәрин хәмри ләбин сәһбасыдыр,
Инчи дишин лә'лә'и-лаласыдыр.



Сачларын гэдрү бэратын лејлидир,
Ашигин Мэчнуну хүснүм Лејлидир.
Һэмдэмим даим хэјалын хејлидир,
Сурэтин сөвмү сэлэтин кејлидир.



Өгрэб олду алэмин хэлгивү мар,
Фитнэ јајылды эла гөвмүш-шэрар.
Хандадыр бир ари батин, доғру јар?
Ганы, инсафү мүрүввэт, кимдэ вар?



Фитнэдир ејнин, үзүн шэмсү гэмэр,
Фитнеји-дөврү гэмэрсэн бэс мэкэр?
Сурэтин һэгдир, будур һэгдэн хэбэр,
Сөјлэјэн һэгдир, вэли ады бэшэр.



Шол гашы чачы бүти-маһвэш кэлир,
Кирпик охундан долу тиркэш кэлир.
Һэг мејиндэн көзләри сэрхош кэлир,
Кирпији, гашы һесабы шеш кэлир.



Еј сачын һәр тарына мин чан әсир,
Сурәтин јектаву адын бинәзир,
Сурәтин јазусу рејһан, һәг дәбир,
Һәм сәмиү бибәдәлсән, һәм бәсир.



† Кафү нун мә'нидә күлли-мә'нидүр,
Јә'ни кафү нун сәдәфдир, мә'ни дүр.
Мәһшәрин суру чалынды, јатма дур,
Көр ки, нә сөвдадасан, һалын нәдүр?



† Чәннәтин вәрди үзүн күлзарыдыр,
Шәм'и-вәһдәтдир үзүн, күл нарыдыр.
Ај илә күнәш үзүн әнварыдыр,
Лејләтүл-әсра сачын әсрарыдыр.



† Һәр нә јердә, көјдә вар, адәмдә вар,
Һәр нә ајда, илдә вар, адәмдә вар,
Һәр нә әлдә, јүздә вар, гәддәмдә вар,
Һәг сөзүн фәһм етмәјән адәм дә вар.



Нэг-тэала адэм оғлу өзүдүр,
Отуз ики нэг кэлами сөзүдүр.
Чүмлэ алэм бил ки, аллаһ өзүдүр.
Адэм ол чандыр ки, күнэш үзүдүр.



Аризи жарын чинан бостаныдыр,
Ол гэди туба, сачы рејһаныдыр.
Куји чэннэт, әһли-дил ризваныдыр,
Бәс рәгиб бу ортанын шејтаныдыр.



Саф ичән һәр дәм сәфа һасил гылыр,
Дүрд ичән дәрдә дәва һасил гылыр.
Қим ки, јари-бивәфа һасил гылыр,
Чанына јүз мин бәла һасил гылыр.



Мәһәри-сидгү сәфа синәндәдир,
Мәхзәни-меһрү вәфа синәндәдир,
Хәстә көнлүмә шәфа синәндәдир,
Һәр нә дәрд олса, дәва синәндәдир.



Еј сәнәм, ејнин хумары фитнәдир,
Кирпијин гашынла вары фитнәдир.
Зүлфи-әнбәр мишкбары фитнәдир,
Чә'д зүлфүндә шүмары фитнәдир.



Суреји-нури-дүхандыр зүлфи-јар,
Јә'ни күфрилә имандыр зүлфи-јар.
Нә әчәб кәнчи-ниһандыр зүлфи-јар,
Ашигә елми-бәјандыр зүлфи-јар.



Сивү ду дәндан чү дүрри-абидар,
Ләбләрин абында һејван сују вар.
Ұызрыны зиндә гылыбдыр бу никар,
Көнлүмүз чүн сусады ләбдән сүвар.



Фәзли-һәгдир вағифи-әсрарымыз,
Фәзли-һәгдәндир гаму әнварымыз.
Фәзли-һәг көстәрмиш иди карымыз,
Фәзли-һәгдир, фәзли-һәг ме'марымыз.



Фаву задү ламә дүшдү көнлүмүз,
Кә'бәвү еһрамә дүшдү көнлүмүз.
Ешги-биәнчамә дүшдү көнлүмүз,
«Чавидани-намә» дүшдү көнлүмүз.



Фаву задү ламә дүшдү көнлүмүз,
Көрдү, ејни чамә дүшдү көнлүмүз,
Сүнбүлүн тәк дамә дүшдү көнлүмүз,
Аризуји-хамә дүшдү көнлүмүз.



Фаву задү ламә дүшдү көнлүмүз,
Нәркизи тәк чамә дүшдү көнлүмүз,
Сүнбүлүндән шамә дүшдү көнлүмүз,
Данә көрдү, дамә дүшдү көнлүмүз.



Бир әчајиб шаһә дүшдү көнлүмүз,
Үзү бәдрү маһә дүшдү көнлүмүз.
«Гү: кәфи биллаһә» дүшдү көнлүмүз,
Ҹәзһәри-аллаһә дүшдү көнлүмүз.



Нажәһан бир шаһә дүшдү көнлүмүз,
Үзү бәдрү маһә дүшдү көнлүмүз,
Тақи Фәзлуллаһә дүшдү көнлүмүз,
Уш һәгиги раһә дүшдү көнлүмүз.



Пәрдә үзүндән көтүрдү маһимиз,
Һәгдән олду, һәггә доғру раһимиз,
Сурәтү мә'нидә һәгдир шаһымиз
Динлә ла-илаһә-иллаллаһимиз.



Мәғрибү мәшригдән олду сејлимиз,
Једди улдуз, он ики бүрч әслимиз,
Бистү һәшүтү, сивү дүдүр нәслимиз,
Фәзли-һәгдән олду бабү фәслимиз.



Сәнсиз, еј чан, көнлүм арам ејләмәз,
Чан јанар, сәбр, еј диларам, ејләмәз,
Лә'лини дөвләт мана рам ејләмәз,
Нејчүн еј сәрви-күләндам, ејләмәз.



Кэл ризасын истә һэггин һәр нәфәс,
Чүнки, һэгдир, яр ики аләмдә бәс.
Дүнја мәһмилдир, анын дөврү чәрәс,
Учачаг чан гушу, бош галыр гәфәс.



Индәһү елмүл-киتاب, ол маһ имиш,
Гүл кәфа биллаһы Фәзлуллаһ имиш.
Гибләси ашигләрин ол шаһ имиш,
Сәчдәдән башын чәкән күмраһ имиш.



Гашларын ким, гәјәт ә'ла тағ имиш,
Рух анын ме'рачына мүштаг имиш,
Сурәтин ким, мәзһәри-хәллаг имиш,
Кә'беји-чан гиблеји-үшшаг имиш.



Ашигин ады нәдән абдал имиш,
Анда ким, һәрфи һәмишә дал имиш,
Һәрфи дал олмуш, вүчудун танимиш,
Ким ки, билди нәфсини абдал имиш.



Сурэтин таһавү һәм јасин имиш,
Ики гашын суреји-тасин имиш,
Туримиш үзүн, дишин вәссин имиш
Һэг деди ариф сәни, ол чин имиш.



Аризин, зүлфүн сәбаһү шам имиш,
Хош ләјалү гутлу бир әјјам имиш.
Бил һүвәл-Гур'анү үзүн нам имиш
Һэгги таны: Фавү Задү Лам имиш.



Һэгги-тааланын китабы Тур имиш,
Чүмлә әшјада көзүн мәнзур имиш,
Һэгги билән аләмә мәшһур имиш,
Һәггилә бејти анын мә'мур имиш.



Адәмин вәһни кәламүллаһ имиш,
Сурэтин ләвһи сифатүллаһ имиш,
Ләбләрин чами-Мәсиһүллаһ имиш,
Хилгәтин тә'вили Фәзлуллаһ имиш.



Чүн үзүндөн чүмлэ эшја олду фаш,
Бэшрэна түччар гэд чаһэл мэаш.
Ахирэт базарыдыр, јохдур саваш,
Һэг кэримдир, алана верир бэлаш.



Әһли-ирфанын мөгами Гаф имиш,
Арифи-рәбб, арифи-е'раф имиш.
Билмәјән ол гафи сөзү лаф имиш,
Өзүнү билән киши сәрраф имиш.



Еј үзүн ол лөвһ ким, мәнфуз имиш,
Һәр зәман бу нөв илә мөлфуз имиш.
Әнбија бу нөггәдән мәнзуз имиш,
Бу хәбәр иблисдән мәнфуз имиш.



Чүмлэ һөгдир, һәр нә ким, мөвчуд имиш,
Һөггә сачид, һөггү һөг мөсчуд имиш.
Чүн ики аләмдә бир мә'буд имиш,
Сөчдәдән башын чәкән мәрдуд имиш.



Чүнки һәм эввэл, һәм ахыр, јар имиш,
Күфрү дин мә'нидә бир базар имиш,
Ешгә суфинин иши инкар имиш,
Хиргәси бүт, сәбһәси зүнар имиш.



Дилбәрин лә'линдә эшја эсримиш,
Сүнбүлүн лејиндә эсра эсримиш.
Нәркисин дөврүнә севда эсримиш,
Көзләрин ајыгмыдыр, ја эсримиш.



Аләми үзүн күлүстан ејләмиш,
Бүлбүлү сәрмәстү һејран ејләмиш,
Әнбәри зүлфүн пәришан ејләмиш,
Маһини әбриндә пүнһан ејләмиш



Ешгилә мә'шугу ашиг бир имиш,
Һәм әмән, һәм әмдирән, һәм шир имиш,
Сурәти-мүсһәф, сөзү тәфсир имиш,
Бүләчәб гүдрәт, әчәб тәгдир имиш,



Күн-фөканын чүнки эсли зат имиш,
Чүмлэ эшја вәһдәтә ајат имиш,
Ким ки, һејван олду, ады аг имиш,
Ојнады аты, вәли, шәһмат имиш.



Чүн эзәлдән гүдрәт әли бигәләт,
Үзүнә нәгш ејләди сивү дү хәтт.
Исми-ә'зәм чамеји-зати-сифәт,
Бәллидир фи сурәти-шаби-гәтәт.



Ешгимиш Симүрғү ашиг күһи-Гаф,
Ешгә сығмаз лафү ешг олмаз кәзаф,
Һәр ким истәр Кә'бәји гылмаг тәваф,
Һәм ичи сафи кәрәк, һәм дашы саф.



Һәгги-тааланын кәламы бихилаф,
Үштә вәчһиндә көрүндү шинү гаф.
Гафү мимү рејдән аны гыл шикаф,
Аны чү булдуи сана олур кефаф.



Ариф олан чаһилэ елэр мзаф,
Әһли-разин сәм'инэ гылмаз кэзаф.
Һәр ким олмаз бүтеји-ешгиндэ саф,
Гэлби гәшдир, гэлби гәшдир, бихилаф.



Чәннәтин хәмри ләбин ејниндэ саф,
Вәчһинэ әһли-сүчуд ејләр тәваф,
Зәргү тәзвир олды мә'нидэ хилаф,
Мө'минэ һәгдән иришди латәхаф.



Еј һәгә мүштаг олан, уш сәндә һәг,
Әбчәди унутма, јанылма сәбәг,
Еј китабындан үзүн күл бир вәрәг
Пәрдә рәф' олды вү ачылды тәбәг.



Фәзли-һәгдән чүн һидајәт булду һәг,
Сурәтин тәфсирини верди сәбәг,
Латәһәррәк әјәтиндән бир вәрәг,
Охујанлар истивасын гылды шәгг.



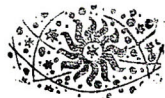
Кэл ки, гэмдэн чанумы жагды фэраг,
Разими намэһрэмэ чагды фэраг,
Бојнума һэсрэт ипин тагды фэраг,
Чанумы көр ким, нэ хош жагды фэраг.



Чүн зүмүррүд гылды ејними эгиг,
Мубэму ејлэр көнүл фикри-дэгиг,
Дил шинавэр олду дэр бәһри-эмиг,
Дүр кәтирди, кэл, хиридар ол, рәфиг.



Еј рүхүн ешгиндә сәркәрдан фәләк,
Үзүнә гаршу сүчуд ејләр мәләк,
Һүсн ичиндә фәрду јектасән, нә шәк,
Һәр кишинин нәгдиня чахар мәһәк.



Еј күнәш, нури-тәчәлладир үзүн,
Сурәтин филчүмлә мә'надир үзүн,
Сурәти бичүнү мөвладир үзүн,
Әбчәд илә мим әлиф бадир үзүн.



Еј хэтин Хызр, аби-нејвандыр сөзүн,
Сөјлө, еј чан, сөјлө ким, чандыр сөзүн!
Сурэтин эршилэ рәһмандыр сөзүн,
Еј сөзү һэг, чүмлэ Гур'андыр сөзүн.



Һэгг эјан олду, кэлин, һэгги көрүн!
Һэгги батилдэн сечин, фэрги көрүн!
Бәдримин үзүндәки шэгги көрүн!
Аләмә сығмаз энэл-Һэгги көрүн!



Һәшрү нәшрин афитабыдыр үзүн,
Саэтин јовмүл-Һесабидир үзүн,
Чәңнэтин шәм'ү шәрабидир үзүн,
Рөвзәнин һүснүл-мәабидир үзүн.



Һэгг эјан олду вү кетди ширкү шәк,
Ваһидин јохдур шәрики, мүштәрәк,
Чох заман кечдивү чох кәзди фәләк,
Сәндә көрдү мә'дәни-Һүсни-нәмәк.



Шәм'и-товһиди-һидајәтдир үзүн,
Сурәти-һәгдән кинајәтдир үзүн,
Бибидајәт, бинәһајәтдир үзүн,
һәм нәһајәт, һәм бидајәтдир үзүн.



Сурәти-һәгдән ишарәтдир үзүн,
Әһли-товһидә бәшарәтдир үзүн
һәччү еһрамү зијарәтдир үзүн,
Чүмлә әшјадан ибарәтдир үзүн.



Ашигә иманилә диндир үзүн,
Бир ады бүтханеји-Чиндир үзүн,
Әбчәдү Таһавү Јасиндир үзүн,
Әршү күрси, Тури-Синидир үзүн.



Ашигин Бејтүл-һәрамидир үзүн,
Арифин Дарүс-Сәламидир үзүн,
Әһли-иманын имамидир үзүн,
Дүнјәвү үгба тәмамидир үзүн.



Ешгин әһли бисәру саман кәрәк,
Досту ичүн зару сәркәрдан кәрәк,
Һәр кимә ким, мүлки-чавидан кәрәк,
Фитнә гашын јајына гурбан кәрәк.



Фәзли-һәггин «Чавидани»ндир үзүн,
Аләмин доғру нишанидир үзүн,
Әһли-е'рафә мәанидир үзүн,
Бүтпәрәстин шәм'и-ханидир үзүн.



Гиблеји-әрбаби-таәтдир үзүн,
Нүсхеји-ишрәт, саәтдир үзүн,
Санеи-сүн'и-сәнаәтдир үзүн,
Көр нечә јовми-шәфаәтдир үзүн.



Мәһшәрин хуршиду маһидир үзүн,
Һәр нә ким, вардыр кәмаһидир үзүн,
Сурәти-һәггин күваһидир үзүн,
Сивү дү нитги-илаһидир үзүн.



Мәзһәри-әсмаи-күлл олду үзүн,
Һәггә вармаг доғру јол олду үзүн,
Һадији-чүмлә рәсул олду үзүн,
Сағәрү сағијү мүл олду үзүн.



Ајәти-сәб'үл мәсанидир үзүн,
Отуз икинин нишанидир үзүн,
Бағү чәннәт әргәванидир үзүн,
Меррү маһын әрмәганидир үзүн.



Ајәти-сәб'үл-мәсанидир үзүн,
Дөрд китаби-асиманидир үзүн,
Мүшәфи-һәггин бәјанидир үзүн,
Рөвзеји-хүлдүн нишанидир үзүн.



Көвһәри-бәһри-һәләјигдир үзүн,
Бадеји-нүғли-сәдајигдир үзүн;
Көр нечә инчә дәгајигдир үзүн,
Гиблеји-күлли-хәләјигдир үзүн.



Сөјлә, еј зиба ки, зибадыр сөзүн,
Әршү әррәһманү таһадыр сөзүн,
Кәл ки, әсмавү мүсәммадыр сөзүн,
Нәфхеји-нитги-Мәсиһадыр сөзүн.



Тутији-чанә шәкәрди́р сөзләрин,
Сөјлә, еј бүлбүл ки, тәрди́р сөзләрин,
Кәл, нисар ејлә ки, дүрдүр сөзләрин,
Лә'лү јагүтү көһәрди́р сөзләрин.



Еј бүти-ширин ки, шәккәрди́р ләбин,
Шәһдилә гәндү мүкәррәди́р ләбин,
Аби-Хызрү чуји-көвсәрди́р ләбин,
Лә'лилә јагүтү әһмәрди́р ләбин.



Бәнзәмиш маһи-һилалә гашларын,
Башлады мәкрилә әлә гашларын,
Ашигә олду һәвалә гашларын,
Гәсд едәр ки, чаны ала гашларын.



Сейрилэ гуруб кэмани гашларын,
Чанымы гылды нишани гашларын,
Төкдү наһэг јерэ гани гашларын,
Јохмудур инсафы, гани гашларын?



Сейр едэр, сәјјади-чандыр көзләрин,
Фитнеји-ахирзэмандыр көзләрин,
Билдиләр ким, биамандыр көзләрин,
Дилә кәлмәз дилситандыр көзләрин.



Мәнә ол дәм назилә бахды көзүн,
Ничр одуна чанымы јахды көзүн,
Адымы мөләмәтә тахды көзүн,
Разими аләмләрә чахды көзүн.



Тиз едәр чаныма хәнчәр кирпијин,
Гылды дил мүлкүн мүсәххәр кирпијин,
Һөкмилә хунризү кафәр кирпијин,
Аләми дутду сәрасәр кирпијин.



Бирхэдэнк атдыгда јарэ, кирпијин,
Мин чикэр дилэр ки, јара кирпијин.
Бағрыма чох вурду јара кирпијин,
Јахындыр ким, јара, јара, кирпијин



Ашигин чанына батар кирпијин,
Сеһр охуну даим атар кирпијин.
Лэшкәри-јәғмачы татар кирпијин,
Аләми бир һечә сатар кирпијин.



Чан кими сирри нәһандыр ағзынын,
Варлығы дәхи күмандыр ағзынын,
Аби көвсәр Хызры чандыр ағзынын,
Нитги дүр кими әјандыр ағзынын.



Чаныдыр чүн аби-һејван ағзынын,
Зиндәсидир чисмилә чан ағзынын,
Нитгидир дәрдимә дәрман ағзынын,
Јери вар чанымда пүнһан ағзынын



Нафеји-чини-хэтадыр бэнлэрин,
Данеји-дами-бэладыр бэнлэрин,
Мэчмэри-шэм'и-сэфадыр бэнлэрин,
Мүлки Рума падишадыр бэнлэрин.



Мишки-гэрдэн данэлэр чан бэнлэрин
Рөвшэн етди энбэрэфшан бэнлэрин,
Гылды һиндүстаны налан бэнлэрин,
Олду Рум елинэ султан бэнлэрин.



Олду чүн аби-мүэллэр гəбгəбин,
Куји-симиндүрүр, элһэг, гəбгəбин,
Сиби-чəннəтдир, мүнəггəг, гəбгəбин,
Бадəји-паки-мүрəввəр гəбгəбин.



Сəрвəра, сəрви-рəвандыр гəмəтин,
Ашигə руһи-рəвандыр гəмəтин,
Əр'əри-бағи-чинандыр гəмəтин,
Шахи-тубадан нишандыр гəмəтин.



Тэ'н едэр гэндилэ бала лэблэрин,
Рэнк верир жагуту лэ'лэ лэблэрин,
Ирмэсин һэркиз зэвалэ лэблэрин,
Мэрһэм олду хэтту халэ лэблэрин.



Көвһэри-дүрри-мэани дишлэрин,
Сејр едэр ол ламэхани дишлэрин.
Көрдү чүн ким, бинишани дишлэрин,
Огуз ики кизли кани дишлэрин.



Риштэјэ көвһэрдир, еј чан, дишлэрин,
Дүрри-јетимдир фираван дишлэрин,
Лэ'лилэ мэрчандыр, еј чан, дишлэрин,
Гылса мэн дэрвиниэ еһсан дишлэрин.



Мүрдэјэ чанлар нисар ејлэр дилин,
Кафү нундан јоху вар ејлэр дилин,
Бүлбүли-ашиги зар ејлэр дилин,
Ким, әнәлһөгдә гәрар ејлэр дилин.



Дидеји-үрфаны ач бидар исэн,
Ешг чамын нуш гыл һүшjar-исэн,
Олма гафил талиби-дидар исэн,
Сәрдән әл ју, сәрвәри-сәрдарисән.



Вәз-зүһанын афтабидир үзүн,
Чамеүл-һүснүн китабидир үзүн,
Мәһшәрин јовмул-һесабидир үзүн,
Чәннәтин шәм'ү шәрабидир үзүн.



Ол билүр һәгга ки, јаланчы декил,
Һәр ки, јалан сөјләр, ол начы декил,
Һәччә доғру вармајан һачы декил,
Доғру сөз доғрулара ачы декил.



Еј чәмалын бибәдәл, һүснү чәмил,
Чүмләннин мәгсуди сәнсэн ејлә бил,
Еј бојун Туба, додағын сәлсәбил,
Һүснүнә чанлар фәда, аләм сәбил.



Еј үзүндэн һүри-ғылман мүнфәил,
Еј гашындан маһи-табан мүнфәил,
Еј ләбиндэн аби-һејван мүнфәил,
Еј хәтиндэн вәрди-рејһан мүнфәил.



Еј беһиштдэн тазә кәлмиш тазә күл,
Һөвзи-көвсәр рөвшән илә тазә күл.
Һүснүнә, еј шаһи-аләм, чүмлә гүл,
Кимдурур дејән сәни ким, һәг декүл?



Пәрдәсиз мә'будини көр, абид ол,
Олма шејтан, кәл түрабә сачид ол!
Чәннәгү баги, нә'ими-халид ол,
Кеч икиликдән, әлиф тәк ваһид ол!



Мән отуз ики һүруфәм ләмјәзәл!
Јохдур ортағым, нә мислим, нә бәдәл!
Чүн әбәддир ахырым әввәл, әзәл,
Әввәлү ахыр мәнәм иззәвү чәл!



Нөччэтүллаһ олду нитгин, натиг ол!
Һэггә ихлас еҗлә, һэггә садиг ол!
Кәр лига һэгдән умарсан, ашиг ол,
Халигин ләфзин көр, андан халиг ол!



Һэгг севәр хубивү һэгдән һэгги бил,
Суреҗи-вәттури таны, рәгги бил!
Көр нә бәдрин истивасын, шәгги бил,
Нарә сатма сән ани, учмағи бил.



Разиги-әрзагимиз мәр'әш декил,
Ризги мәр'әшдән умарсан, хош декил,
Ким ки, арытмаз ичин бигәш декил,
Ики үчү ким деди ким, шеш декил?



Ешгимиш багивү һүснүн лајәзал,
Ешгә сығмаз чүнү чәндү гејлү гал,
Ләмјәлид һүснүн, вәләмјуләд чәмал,
Һүснүнә сүһнанәһү чәллә-чәлал.



Гамэтиндэн сэрвү эр'эр мүнфэйл,
Күл үзүндэн вэрди-эймэр мүнфэйл,
Какилиндэн мүшкү энбэр мүнфэйл,
Лэблэриндэн шэһдү шэккэр мүнфэйл.



Кеч икиликдэн, элиф тэк, ваһид ол!
Һэгги көр адэмдә, һэггә сачид ол!
Кэл вэфанын бэһринэ дал, халид ол!
Кә'бәји танывү латә абид ол!



Кэл ки, сәнсиз бигэраp олду көнүл,
Дүшдү гэмдән сајру, зар олду көнүл,
Дәрдимә һәмдәм нә јар олду көнүл,
Көр нә заје рузикаp олду, көнүл!



Көзләрин севдасына дүшдү көнүл,
Фитнәнин говғасына дүшдү көнүл,
Алты дөрдүн тасына дүшдү көнүл,
Вәһдәтин дәрјасына дүшдү көнүл.



Чүнки сэнсэн һәр нэ ким вар, еј көнүл,
Кимдэн умарсан эта, вар еј көнүл,
Чүн јетәрсән сән сәнә јар еј көнүл,
Јарыны бил, олма әҗјар, еј көнүл.



Бир әчанб дилбәрә дүшдү көнүл,
Бир әли јетмәз јерә дүшдү көнүл,
Бир мәһи-никәхтәрә дүшдү көнүл,
Бир бүти-симинбәрә дүшдү көнүл.



Һәггә доғру бахү һәгги доғру бил,
Доғру гөвл ол, доғру фе'л ол, доғру дил.
Чүн бујурду әсчидү рәббүл чәлил,
Әсчидү етмәзми инсана дәлил?



Ол чәмалын афитаби-лајәзал,
Еј додағын чешмеји-аби-зүләл,
Барәкәллаһ, еј һәбиби-хошхисал,
Јолуна чаным фәда, ганым һәләл.



Бил ки, кэл эн'ам ола бэлһүм эзэл,
Һүснүнэ һэр ким ки, мэн лајэстэдэл,
Чүн үзүндэ чүмлэ эшја мөтэдэл,
Өввөлү ахирдэ сэнсэн лэмјээл.



Үзүнү һэгдэн чевирмэ һэгги бил,
Суреји-вэт-Тури таны, рэгги бил,
Мустафанын бармағында шэгги бил,
Сэлсэбил олду додағын зөвги бил.



Бивэфа дүнјадан усанды көнүл,
Јох деди, дүнјаји јох санды көнүл,
Дүшдү ешгин одуна, јанды көнүл,
Вәһдәтин гәндабинэ ганды көнүл.



Адымы һэгдэн Нәсими јазәрәм
Бил, бу мә'нидән нә симим, ја зәрәм,
Һәм бүти-ушадычы, һәм Азәрәм,
Һәм һидајәт ејләрәм, һәм азәрәм.



Олдум Исафилү һәм сур олмушам,
Көр энэлһэгдэн нэ Мәнсур олмушам,
Сэлсәбиләм, чәннәтү һур олмушам,
Кәнчә виран, ешгә мә'мур олмушам.



Еј чәһан ешгәһлинә сәнсиз һерам,
Һәр дәм олсун үзүнә јүз мин сәлам!
Сурәтин мүсәфдир, еј туби хурам,
Кирпикин, гашынла зүлфүндүр кәлам.



Пәрдә үзүндән көтүрдү һәг тәмам,
Кәл һәгин дидарыны көр, вәссәлам.
Чыхды әршүллаһ, хәтм олду кәлам,
Кәнчини фаш ејләди бейтүл-һерам.



Мән әзәлдән мәстү сәрхош кәлмишәм,
Хызрә су, Мусажә атәш кәлмишәм,
Ләвһи-мәһфузәм, мүнәггәш кәлмишәм,
Чарү пәнчү һәфт илә шеш кәлмишәм.



Мэн вүчуди-мүтлэгэм, мүтлэг дерэм,
Нэг таныгдыр, нэг билир ким, нэг дерэм,
Күнтэ кэнзин сиррини мэглэл дерэм,
Еjlэди бармагилэ аj шэг дерэм.



Мэн эзэлдэн ешг илэ пир олмушам,
Каһ ики анынла, каһ бир олмушам,
Әһсәни-сурәтдә тәхмир олмушам,
Гадирәм нәр әмрә, тәгдир олмушам.



Булмушам һәгги, әнәлһәлг сөjlәрәм,
Нәг мәнәм, нәг мәнәдир, нәг сөjlәрәм,
Көр бу әсрары нә мүгләг сөjlәрәм,
Садигәм гөвлимдә, сәддәг сөjlәрәм.



Чүн эзэлдән та әбәд баги мәнәм!
Күн-фәканын хәлгү хәллаги мәнәм!
Вәһдәтин бәзминдә чүн саги мәнәм!
Әнфүсүн ајатү афаги мәнәм!



Рөвзеји-ризван үзүндүр, вәссәлам,
Сурәти-рәһман үзүндүр, вәссәлам.
Әрши-һәг, еј чан, үзүндүр, вәссәлам,
Лөвһилә Гур'ан үзүндүр, вәссәлам!



Сәчдә әмрин тутмајан Шејтани-шум,
Һәг јаратмыш аны мин-нарәс-сәмум,
Кәлмәди Шејтанә чүн һәгдән үлум
Ол чәһулин адыдыр һәгдән зилум.



Сурәтин нәгшиндә һејран олмушам,
Вәелинә улашалы чан олмушам.
Әглә сығмаз кәнчи-пүнһан олмушам,
Ламәкан тәхтиндә султан олмушам.



Фәзли-һәгдән мән һидајәт булмушам,
Сурәтин нәгшини ајәт булмушам,
Мәртәбә аләмдә ғәјәт булмушам,
Ол сәбәбдән мән вилајәт булмушам.



Ловһилә Гур'ан үзүндүр, вәссәлам!
Һәг тәаладан кәлән сәнсэн кәлам!
Сурәтин дөврүндә һүси олду тәмам,
Еј сачын таһа, үзүн Бејтүлһәрам!



Көрдүм ол ајы вү вајрам ејләдим,
Ол ләби меј, көзләри чам ејләдим,
Һәччә вардым, әзми-һраһ ејләдим,
Фавү задү лами һәг нам ејләдим.



Ламәканын тәхтинә султан мәнәм!
Күнтә-кәнзин сирринә бүрһан мәнәм!
Һәмдәми-Исавү һәм Имран мәнәм!
Чәннәти-багивү һәм ризван мәнәм.



Мәстәм ол мејдән ки, мәхмур олмазам,
Һәгдән ајруг та әбәд дур олмазам,
Чүн мән ол сағәм ки, рәшчур олмазам,
Гәм декил кәр дивә мәшһур олмазам.



Мүсһәфин һәрфивү өвраги мәнәм!
Күллә шеј'ин һаликә, баги мәнәм!
Меј мәнәм, сағәр мәнәм, саги мәнәм!
Аләмин сәммивү тирјаги мәнәм!



Вәһһими аллаһа тәслим етмишәм,
Сурәти-рәһманә тә'зим етмишәм,
Нитгими ешјадә тәгсим етмишәм,
Көр бу әсрары нә тәфһим етмишәм.



Вәһдәтин шәһриндә сејран ејләрем,
Мән сәни чисмимдә һејран ејләрем,
Кәнчими адәмдә пүнһан ејләрем,
Адәми һәм һәг, һәм инсан ејләрем.



Һәр нәјә ким, бахырам, һәг бахырам,
Бахышым һәгдир, әнәлһәг бахырам,
Мүтләг олду, һәгги-мүтләг бахырам,
Бикүман һәггәм, мүһәггәг бахырам.



Елм ичиндэ бәһри-пајан олмушам,
Ламәкан кәнчинэ виран олмушам.
Ешг ичиндэ көр нә һејран олмушам!
Чисм ичиндэ сәрбәсәр чан олмушам.



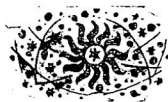
Накәһан бустана кирдим сүһдәм,
Лаләһни әлиндэ көрдүм чами-Чәм,
Сусән ешитдим ки, ајдыр дәмбәдәм:
Дәм бу дәмдир, дәм бу дәмдир, дәм бу дәм!



Һәггә сәндән гојма ким, дад ејләјәм,
Та әбәд сәндән һәгги јад ејләјәм,
Сә'јини һеч, умуну бад ејләјәм,
Гәмдә јанан дүшмәни шад ејләјәм.



Үзүнә чәббари-аләмдән сәлам,
Олмасан, еј бәдрсима, лајәнам,
Чүн чәмалын һәссидир, ејни-кәлам,
Мәзһәри-аллаһү әкбәрсән тәмам.



Мэнзили-Мәһмуд имиш али мәгам,
Ол мәгами истә һәгдән, вәссәлам,
Кәрчи адыдыр гәмәр аҗын мүдам,
Долмаҗынча олмады бәдр тәмам.



Чүн җазылды вәчһин үзрә баву лам,
Адәми-хаки дурар көвнеҗнә чам,
Сивү дү нитги-илаһидир кәлам,
Ким ки, билди нитг, һәг олду тәмам.



Фәзли-бисмиллаһү ир-рәһманир-рәһим,
Сурәтин лөвһиндә җазмышдыр гәдим,
Һәгги-мүтләг сәнсэн, еҗ Фәзли-әзим,
Еҗ үзү чәннатү фирдовси-нәим.



Вар үзүндә бистү јек һәрфи-гәдим,
Чүн үзүн олду сиратүл-мүстәгим,
Әбчәдү таһа үзүн әрши-әзим,
Сурәтин лөвһиндә һәг олду мүгим.



Көзләрин эсрарыны фаш ејләрәм,
Көр нә мејдән ичәрәм, аш ејләрәм,
Көрмәјән һәгги адын даш ејләрәм,
Арифә тәһсинү шабаш ејләрәм.



Јара һәр саәт сәлам олсун, сәлам,
Ишрәтү ејши мүдам олсун, мүдам,
Јарсыз сөһбәт һәрам олсун, һәрам,
Јарә бу мә'на тәмам олсун, тәмам.



Олмады чүн һәггә играрын бүтүн,
Олдун анлардан мәкәр ла-јовгүнүн,
Билмәдин чүн һәгдә вавү мимү нув
Тәнчијә варса кәрәкса түнбәтүн.



Еј өзүндән бихәбәр, гафил, ојан!
Һәгдән олма јадү һәм батил, ојан!
Олма фани аләмә маил, ојан!
Мә'рифәтдән нәснә гыл һасил, ојан!



Еј долу сәндән чәһан, сәндә чәһан,
Һәм чәһанын ејнисән, һәм чисмү чан.
Гашларын һәрфиндә олду күн-фәкан,
Сәндән олду һәр нә ким, олду әжан.



Еј үзүн бағында сүнбүл лаләчин,
Аризин күлдүр, сачындыр мүшки-Чин,
Еј сөзүн доғру, һәдисин чүмлә чин,
Дүшдү әнбәрчин сачындан мүшкә чин.



Пәрдәдән маһи-тәмам олду әжан,
Гибләвү Бејтүлһәрам олду әжан.
Суфијә меј вер ки, чам олду әжан,
Зейдимиш севдији-хам олду әжан.



Чанымы јандырды шөвгин, гандасән?
Бундасан, мә'нидә, кәрчи андасан,
Еј гәмәр үзлү, мәһи-табандасән,
Кәл ки, шәксиз багијү пәјәндәсән.



Мәғрибү мәшригдә һәгдир сөйләјән,
Ганы бир ашиг бу күн һәг истәјән?
Һәгг әјан олдувү һәгги көрмәјән,
Олду шејтан адәми һәгг билмәјән.



Һәг тәчәлла ејләди Муса ичүн,
Һәм Әристалисү Бу-Сина ичүн,
Еј көнүл, сән һури-мәһсима ичүн,
Сөчдә гыл, шол гамәти бала ичүн.



Һәг тәала пәрдәсиз олду әјан,
Сур урулду, сури-Исрафил, ојан,
Еј үзүн һәгдән отуз ики нишан,
Мүсһәфин әсрарыны гылды әјан.



Кәр сәни сән танымышсан бикүман,
Сәндәдир һәг, сәндә көр һәгги әјан,
Руһи-гүдсүн нәфхәсиндән јә'ни чан.
Чавидан ол, һејјү һејји-чавидан.



Кэр сэн истэрсэнь һэги билмэк Јэгин,
Кэл Нэсиминдэн апаркил рәһ бэдин,
Тә'вил ејлә ајәти-турү сәнин,
Кэр олам дерсэн мин әшабүл-Јэгин.



Мүддәти-һичриндә олдум пир мән,
Булмадым һеч нөв'илә тәдбир мән,
Еј көзүм нури, сән олсан бир мән,
Ејләсәм әһвалымы тәгрир мән.



Һәмдү-лиллаһ, јарымын көрдүм үзүн,
Дилрүба дилдарымын көрдүм үзүн,
Түррәси тәррарымын көрдүм үзүн,
Көзләри мәккарымын көрдүм үзүн.



Һәшри-мәгсуди-хәләјиг ја әмин,
Фәзли-һәгдир рәһмәтән-лилаләмин,
Фәзләһү вәлгүввәти-һәблүл-мәтин,
Јәтијә мин јәша әләл-јовмәддин,



Чүнки һэгги көрмүшәм ејнүл-јәгин,
Олмушам елм илә һәм елмүл-јәгин,
Һәггилә чүн васил олдум мән јәгин,
Таныдым, билдим сәни һәггүл-јәгин.



Әлләмәл-әсма ибарәтдир нәдән?
Суреји-таһа ишарәтдир нәдән?
Адәми-хаки кинајәтдир нәдән?
Ловһи-мәһфузи бәшарәтдир нәдән?



Еј күнәш, мән бундајам, сән андасан,
Тагәтим сәнсиз кәсилди, гандасан?
Шол күнәш рүхсарә, еј мәһ, бәндәсэн,
Сән ана та бәндәсэн, табәндәсэн.



Һәгдән акаһ ол ки, һәгдир чавидан,
Һәг бујурду мин әлејһа күллә фам,
Гој чәһани, кәл ки, фанидир чәһан,
Көр нечә һәр чүн кечәр бу карихан.



Кэр дилэрсэн халиги етмэк эжан,
Һәрфи сөзсүз нечә елэрсэн бэжан.
Һәрфдән өзкә халигә јохдур нишан,
Кэр тапыбсан, кәл бэжан ејлә рэван.



Фәзли-һәгдир чүмлә эшја јарадән,
Билмәди шејтан гачды арадән,
Гылмаз иди адәмә сәчлә нәдән,
Адәм иди лејк чүн саһиб бәдән.



Һәгги батил санма, һәг јохдур демә,
Рәб мәнәм, рәббүл-фәләг јохдур демә,
Јазычы јазчаг вәрәг јохдур демә,
Шәм'и јандырма, гәсәг јохдур демә.



Гандадыр јар, еј көнүл, јар истәмә,
Чүн вәфа јохдур, вәфадар истәмә,
Дүнјада ким дер вәфа вар, истәмә,
Чүн вәфасы јох, вәфавар истәмә.



Чан фэда, чанлар фэда энфасинэ,
Сэчдэ гыл чүн ким демиш баласина,
Дүшдү алэм нэфсинин говрасина,
Чанил ирмэз зүлфүнүн јектасина.



Гашү кирпич једди олду сачилэ,
Һэг китабы уш бу бабдан ачыла,
Чүнки бу сирр кэшф олубан сачыла,
Мэгбун ола ол бу тәһлу хачилэ.



Олду чүн дөвлэт мүјэссәр башына,
Јарашыр зәррин күлаһләр башына,
Дөвләти-һэг енди әфсәр башына,
Һәм фэда мин тачи-гејсәр башына.



Мә'рифәт кәсб етмәдин сән фанисән,
Бир-ики күн дүнјанын меһманисән,
Һәggi билсән аләмин султанисән,
Билмәсән худ див илә шејтанисән.



Мунча һүжү һају мунча һају һу,
Үч арых оғлағимиш ичи гуру,
Кәрчи олду бәхшишин ады улу,
Багрымы гылцы бу бәхшиш јаралу.



Ашигиндир јерү көј, шәмс илә маһ
Һәг десәм кәр һүснүнә, олмаз кұнаһ,
Сиррини сәндә нәһан етди илаһ,
Кәндузун бил ким, оласан падишаһ.



Үч әлиф бир ејнилә јаздым белә,
Үч әлиф бир ејнилә кәлмәз дилә.
Үч әлиф бир ејнилә кәлсә белә,
Мүстәнд ариф кәрәк аны билә.



Рәшк едәр маһи-мүнәввәр алнына,
Мүштәри чанилә чакәр алнына,
Шәрһ едиб, олмаз бәрәбәр алнына,
Кәр енә хуршиди-хавәр алнына.



Бир хэјал етдим күмандыр белинэ,
Деди ким, муји-мијандыр белинэ,
Ашигэм мунча зэмандыр белинэ,
Чан дилэрсэн дэрмијандыр белинэ.



Еј гэмэр зүлфүн шэбиндэ русијаһ,
Меһри-рүхсарин гатында тирэ маһ
Кечмэјән ешгиндэ өмр олду тэбаһ,
Таэтиндэн өзкэ таэтлэр күнаһ.



Еј үзүн үммүл-китабү фатиһэ,
Гашларын вәһјү хитабү фатиһэ,
Сахламыш маһи нигабү фатиһэ,
Чанфэза лә'лин шэрабү фатиһэ.



Чанымын лә'ли мејдир чамилә,
Зүлфү халин данәсидир дамилә,
Мән зәманы булмазам әјјамилә,
Ваһидәм шол зати-биенчамилә.



Дүшмүшәм мәстанә ејнин алинә,
Чан фәза күлкун јанағын али нә
Еј чәкән бармағи ајин алинә,
Олду һүснү фитнә јасин алинә.



Сәчдә ејләр үзүнә мһрилә маһ,
Мишки-Чүн сачындан олду русијаһ,
Әрши-рәһмандир үзүн, һәгдир күваһ,
Хублуғун Мисриндә сәнсэн падишаһ.



Фәзл рәбби-зүлчәлал олду бизә,
Мөһсүнү һүснү чәмал олду бизә,
Атамыз саһибкәмал олду бизә,
Анамыз сүдү һәлал олду бизә.



Мәсчидү мејханә бир олду бизә,
Див илә шејтан әсир олду бизә,
Гәм фәрәһ, дикән һәрир олду бизә,
Дилбәрин ешги әмир олду бизә.



Вермэмэк дил дилбэрин кејсусинэ,
Сыгмаја ашиглэрин намусунэ,
Сэр фэдадыр фитнеји-чадусунэ,
Чан дэхи гурбан кэман эбрусинэ.



Жарыны нич вэгфи эғјар ејлэмэ,
Дивилэ улашма, базар ејлэмэ!
Һэгдэн өзкэ сэн сана јар ејлэмэ,
Әһсәни-тәгвимэ инкар ејлэмэ!



Еј сачын буји Мәсиһанын дәми,
Фитнәја һүснүн бурахды аләми,
Күнтә-кәнзин сирридир, ешгин гәми.
Олмады шејтан бу сиррин мәһрәми.



Еј гәмәр тәл'әтли шәмси-хавәри,
Рөвзә үзүндүр, додағын көвсәри,
Жәр сәни көрсәјди душунда пәри,
Ода салајды отуз ики пәри.



Еј гашынла кирпикин, зүлфүн јели,
Ол једи ким, шејтан аны билмәди.
Һәг бу сирри Әһмәдә кәшф ејләди,
Анын ичүн адыны үмми деди.



Һәг сијам ајын бизә ејд ејләди.,
Һәр нә ким, һәг ејләди, чејд ејләди.
Ким ки, һәгги дидү валид ејләди,
Адыны һәг әһли-товһид ејләди.



Һәг деди ким, јер једивү көј једи,
Ламәкан тәхтиндә кизлидир једи.
Кизлү адәмдә әјан олду једи,
Дөрд једи, бир кәзнәдән олду једи!



Зүлфи-әнбәрсајә вердим көнлүмү,
Лә'ли-руһәфзајә вердим көнлүмү,
Ғашы тәк севдајә вердим көнлүмү,
Көр нә мөһкәм јајә вердим көнлүмү?



Шол боју рә'најә вердим көнлүмү,
Шол көзү шәһлајә вердим көнлүмү,
Шол күнәш симајә вердим көнлүмү,
Шол үзү чүн ајә вердим көнлүмү.



Накәһан бир ајә вердим көнлүмү,
Чинилә јәғмајә вердим көнлүмү,
Һүснү биһәмтајә вердим көнлүмү,
Мүнтәһа балајә вердим көнлүмү.



Сурәтин мүшәфдир, еј чан парәси,
Чана кар етди фәрагин јарәси,
Лүтфү һүсн ол мүшәфин сепарәси,
Гандадыр вәслин дәвасы, чарәси?



Адәмә кәл, адәми бил, адәми,
Адәми оланларын будур дәми,
Бу дәмин дамындадыр дамын дәми,
Һәг рүхүн руһи деди, нә адәми.



Чүмлэ мөвчудата иллэтдир үзи,
Әслү фәр'ү динү миллэтдир үзи,
Уш сүфатү зати-иззэтдир үзи,
Каината нури-рәһмэтдир үзи.



Суреји-әсрада көрдүм үзүни,
Мүнтәһа балада көрдүм үзүни,
Суреји-таһада көрдүм үзүни,
Әлләмал-әсмада көрдүм үзүни.



Һәг мана бир хиргә бичди кәндүзи,
Олду пүнһан хиргә ичрә кәндүзи,
Һәггә мән бир ајәтәм һәгкән дүзи,
Һәгги һәг, һәг заһир етди кәндүзи.



Сурәтинә ким ки, бахды сәрсәри,
Шаһ әлиндән хачан ичәр көвсәри,
Еј пәри симинбәри, бир бах бәри,
Чәкмә ашиг үстүнә гәмдән чәри.



Бир ачанб шаһә вердим көнлүми,
Бәдр үзлү маһә вердим көнлүми,
Таки Фәзлуллаһә вердим көнлүми,
Бикүман аллаһә вердим көнлүми.



Көзләри пурхабә вердим көнлүми,
Ләбләри гүллабә вердим көнлүми,
Ол үзи мәһтабә вердим көнлүми,
Өз-өзүм ғәрғабә вердим көнлүми.



Еј көнүл, Мәнсур әнәлһәг сөјләди,
Һәгг иди һәгги деди, һәг сөјләди,
Мә'рифәт сиррини мүтләг сөјләди,
Ариф амәнна-вә-сәддаг сөјләди.



Ким ки, билмәз өз вүчуди затыны,
Сормакил андан анын исбатыны,
Ојнамаз шәтрәнчи—ешгин атыны,
Билмәјән бу зөвги-ешг шаһматыны



Еј лэбин вэсли нэјати-сэрмэди,
Хэттү халындыр чэмалын эбчэди.
Кирпик илэ зүлфү гашындыр једи,
Ол једи ким, Әһмэди мәст ејләди.



Сурэтин лөвһиндэ хэтт олду једи,
Фэзли-һэгдэн бизэ кэшф олду једи,
Гајимү даим үзүндүр сэмрэди
Һэг китабыдыр чэмалын эбчэди.



Та ки, јарын сөһбэти ширин иди,
Лачэрэм көндүм она ширин иди,
Ашиги мә'шугәм ол мәнһуб иди,
Ејлә ким, Фэрһад илэ Ширин иди.



Бир бөлүк фэхр әһли көрдүм, јар иди,
Јар иди, мәгсудлары дидар иди.
Јарәли хатырларында јар иди,
Јар иди, һичранда ағларлар иди.



Еј үзүн ол лөвн ким, мѣлфуз иди,
Һәр заман бир нөв илѣ мѣлфуз иди.
Әнбија бу нөгтѣдән мѣлфуз иди,
Бу хѣбәр Иблисидән мѣлфуз иди.



Ким ки, һэгдән тутмады, пәнд, еј киши,
Өнмәди һэгдән онун һәркиз иши,
Ады нѣ еркәкдир анын, нѣ диши,
Чејнәсин бармағыны анын диши.



Адәми фәзли-худа бил, адәми,
Канната кәндхуда бил адәми,
Сән дирәхти-мүнтәһа бил адәми,
Саһиби-әрзү сәма бил адәми.



Гамәтин гәдди гијамәт ејләди,
Көр бу гәдди ки, нѣ гамәт ејләди!
Кә'бәдә һәр дәм игамәт ејләди,
Көзләрин ана имамәт ејләди.



Ким элиф тэк ваһидү фэрд олмады,
Бэлкэ намэрд олдувү мэрд олмады,
Һэг јолунда һэр ки, ол кэрд олмады
Дөјдүјү чүз аһәни-сэрд олмады.



Гандасан, еј јүрәким јарычы?
Ганда олсан танры сана јарычы,
Мән гулам, һэр дәм гапуна варычы,
Үз уруб, гылыб дуа јалварычы.



Фиргәтин дәрди мана кар ејләди,
Чанымы јандырды, эфкар ејләди,
Кэл ки, шөвгин һалымы зар ејләди,
Аләми сәнсиз мана дар ејләди.



Гамәтин гопду гијамәт ејләди,
Гәддини көр ким, нә гамәт ејләди,
Кә'бәдә һэр ким игамәт ејләди,
Көзләрин ана имамәт ејләди.



Гаф-вэл-Гур'анды ол маһын үзү,
Көрмәсин јавуз көз ол шаһын үзү,
Фани олмаз һәркиз аллаһын үзү,
Һалик олсун дивн-күмраһын үзү.



Кафилә нундан јаратды аләми,
Әрбәин күндә јоғурмуш Адәми,
Дәм бу дәмдир, дәм бу дәм, бил бу дәми
Адәмә вурди бу дәмдән һәг дәми.



Көрмүшәм һәр шејдә һәгги-мүтләги,
Кәр дејилсән лашә итирмә һәги,
Ким ки, һәгги билмәди олду шәги,
Кәл ки, туфан олду истә зөврәги.



Кирпијин гашынла зүлфүндүр једи
Јер једивү көј једи, сән дә једи,
Нә сәбәбдән һәфтәнин ады једи,
Бунда һикмәт вардыр мүшәф једи.



Имадеддин Насими

Р У Б А И

(на азербайджанском языке)

Тәртиб едәни вә редактору
Чаһанкир Гәһрәмановдур

Нәшријат редактору *Мирзә Муштаг.*

Рәссамы *Б. Ханәлијев.*

Бәдии редактору *Н. Нәсиров.*

Техники редактору *С. Әһмәдов.*

Корректорлары *В. Ибраһимова,*
Н. Рәһимова.

Јығылмаға верилмиш 28/IV-1973-чү ил.
Чапа имзаланмыш 12/VI-1973-чү ил. Қағыз
форматы 60X90^{1/2}. Қағыз № 1. Физики чап
вәрәғи вә шәрти чап вәрәғи 4,5+^{1/16} [au.
шәк. Учот нәшр. вәрәғи 1,4. Сифариш № 333.
Тиражы 30 000. Гиймети 15 гәп.

Азербайчан ССР Назирләр Советинин
Дөвләт Нәшријат, Полиграфія вә Китаб
Тичарәти Ишләри Комитәси.

Азербайчан Дөвләт Нәшријаты, Бакы.
Һүсү Гачыјев күчәси, № 4.

26 Бакы комиссары адына мәтбәә, Әли
Байрамов күчәси, № 3.

15 гән.